

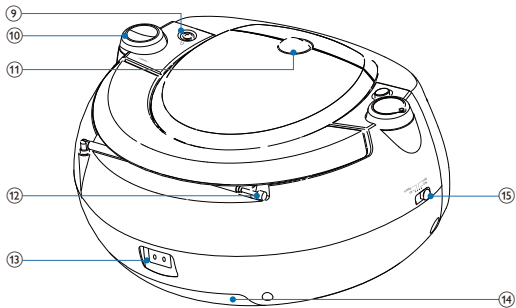
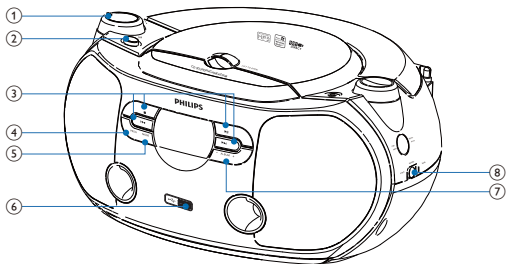
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1048



DA Brugervejledning

PHILIPS



1 Vigtigt

Sikkerhed

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.

- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
 - Batterierne må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.

- ⑩ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑪ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Meddelelse

Enhver ændring eller modifikation af denne enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Philips Consumer Electronics, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.
Produktet overholder følgende direktiver og retningslinjer:
2004/108/EC + 2006/95/EC



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål. Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Genanvendelse



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds på, betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse af

udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds og det kemiske symbol "Pb", betyder det, at batterierne overholder de krav, som fremgår af direktivet vedrørende bly:



Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

Dette apparat bærer denne etiket:



2 Din CD Soundmachine

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Introduktion

Med denne enhed kan du nyde lyd fra diske, USB-enheder eller radiostationer. Du kan også programmere afspilningsrækkefølgen af numre, og du kan forbedre lyden med DBB-funktionen (Dynamic Bass Boost).

Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- CD Soundmachine
- Netledning
- Brugerhåndbog

Oversigt over hovedenheden

① LYDSTYRKE

- Juster lydstyrken.

② DBB

- Tænd/sluk for basforbedringen.

③ ■

- Stop afspilning af CD.
- Slet et CD-program. .



- Start eller sæt afspilningen af CD'en på pause.



- Vælg forrige/næste nummer.
- Hurtig søgning tilbage/frem i det aktuelle nummer.

④ **PROG**

- Programmer numre, og gennemse programmet.

⑤ **MODE**

- Vælg en afspilningstilstand: REPEAT (Gentag) eller SHUFFLE (Tilfældig rækkefølge).

⑥

- USB-stik.

⑦ **ALBUM +/-**

- Spil til næste/forrige album på en MP3-CD.

⑧ **BAND**

- Vælg et bølgebånd.

⑨

- Stik til hovedtelefon.

⑩ **TUNING +/-**

- Find radiostationer

⑪ **LIFT TO OPEN**

- Åbn/luk CD-skuffen.

⑫ **Teleskopantenne**

- Gør FM-modtagelsen bedre.

⑬ **AC MAINS~**

- Stik til netledning.

⑭ **Batterirum**

⑮ **Kildevælger: CD, USB, TUNER, OFF**

- Vælg CD, USB, radio eller MP3 som kilde.
- Skift til standbytilstand.

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Brug kun de knapper, der angivet i denne brugervejledning.
- Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

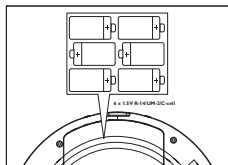
Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om afspillerens modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af afspilleren. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Isæt batterier

- 1 Åbn batterirummet.



- 2 Isæt 6 x 1,5 V R14/UM-2/C-batterier med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.



Tip

- Hvis du ønsker at forlænge batteriets levetid, skal du bruge den medfølgende netledning.

Tilslut vekselspænding



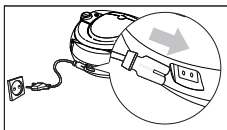
Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt bag på eller på undersiden af produktet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.



Bemærk

- Installer enheden nær en stikkontakt, og hvor det er let at nå strømkablet.



1

Slut strømkablet til:

- **AC MAINS~**-stikket på hovedenheden.
- stikkontakten.



Tip

- For at spare strøm: Efter brug indstilles kildevælgeren til **OFF**. For at slukke CD Soundmachine skal stikket tages ud af stikkontakten.

4 Afspilning

Afspilning af en CD



Bemærk

- Du kan ikke afspille CD'er, der er kodet vha. copyright-beskyttelsesteknologier.

Du kan afspille følgende tilgængelige lyd-CD'er:

- CD-Recordable (CD-R)
 - CD-Rewritable (CD-RW)
 - MP3-cd'er
- 1 Skub kildevælgeren over på **CD**.
 - 2 Løft dækslet af CD-skuffen.
 - 3 Isæt en CD med den trykte side opad.
 - 4 Luk forsigtigt CD-dækslet.
↳ Det samlede antal numre vises.
 - 5 Tryk på ►|| for at starte afspilningen.
↳ [►] vises.
 - Tryk på ►|| for at sætte CD-afspilningen på pause.
 - Tryk på ►|| igen for at genoptage CD-afspilningen.
 - Tryk på ■ for at stoppe CD-afspilningen.

Afspilning fra USB-enhed



Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder spilbart lydindhold til de understøttede formater. (se "USB-afspilningsoplysninger")

- 1 Åbn dækslet til USB-stikket.
- 2 Tilslut USB-enheden til -stikket på enheden.
- 3 Skub kildevælgeren over på **USB**.
- 4 Tryk på  for at starte afspilningen.
 - Tryk på  for at sætte afspilning på pause/genoptage afspilning.
 - Tryk på  for at stoppe afspilning.
 - Søg i en lydfil ved at holde  nede, og giv derefter slip for at genoptage normal afspilning.

Listen to radio

- 1 Skift kildevælgeren til **TUNER**.
- 2 Skift **BAND** til **FM** eller **MW**.
- 3 Drej på **TUNING +/-** for at finde en station.



Tip

- For at forbedre FM-modtagelsen kan du trække, bøje eller dreje teleskopantennen for at få bedst mulig modtagelse.
- For at forbedre MW-modtagelsen kan du dreje CD Soundmachine i en anden retning.

5 Afspilningstilstande

Programmering af afspilningsrækkefølge

Du kan gemme op til 30 numre i den ønskede rækkefølge.

- 1 I stop-tilstand skal du trykke på **PROG** for at starte programmering af afspilningsrækkefølge.

↳ **[PROG]** og **[P01]** vises.



- 2 Tryk på **ALBUM +/-** for at vælge et album.
Dette trin kan kun bruges til MP3- og WMA-CD'er.
- 3 Tryk på **◀◀/▶▶** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PROG** for at gemme nummeret.
↳ **[PROG]** og **[P02]** vises.
- 5 Gentag trin 2 til 4 for at vælge og gemme alle numre.
↳ Når alle 30 numre er gemt, kan der ikke vælges flere numre, og displayet viser **[PROG]** og **[FUL]**.
- 6 Tryk på **▶||** for at afspille den programmerede afspilning.
 - Tryk på **PROG** gentagne gange for at gennemse de gemte numre.
 - Tryk på **■** to gange for annullere den programmerede afspilning.



Tip

- Når den programmerede afspilning stopper, vender CD Soundmachine tilbage til normal afspilning. Hvis du vil afspille den programmerede afspilning igen, skal du gentage trin 1 til 6.

Vælg afspilningstilstande

Gentagelse af afspilning

Du kan gentage afspilningen af et nummer, et MP3-album, en disk eller et program.

- [ ALL] – gentager hele CD'en/programmet

- 1 Under afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil displayet viser gentagelsesikonet.

- Gentag et nummer.



- Gentag et program.



- For at stoppe gentaget afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil gentagelsesikonet ikke vises i displayet længere.

Afspilning i vilkårlig rækkefølge

Du kan afspille alle numre i tilfældig rækkefølge.

- 1 Under afspilning skal du trykke på **MODE** gentagne gange, indtil displayet viser ikonet for tilfældig rækkefølge.



- For at stoppe afspilning i tilfældig rækkefølge skal du trykke på **MODE** igen.

Vælg et nummer

- 1 Under afspilning skal du trykke på **⏮⏭** for at vælge et nummer.

Vælg et album

Gælder kun for MP3-CD'er.

- 1 Under afspilning skal du trykke på **ALBUM +/-** for at vælge et album.

Find en passage i et nummer

- 1 Under afspilning skal du trykke på **⏮⏭** og holde den nede.
↳ CD'en afspilles i høj hastighed og med lav lydstyrke.
- 2 Slip **⏮⏭** for at fortsætte den normale afspilning..



Tip

Når søgningen når slutningen af sidste nummer, stopper CD'en.

6 Produktinformation



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 1%
Frekvensgang	60 Hz -16 kHz
S/N ratio	>62 dBA

Tuner

Indstillingsområde	FM: 87,5 - 108 MHz; MW: 530 - 1600 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 3%
Signal-/støjforhold	>50 dB

Båndoptager

Frekvenskurve	
- Normalt bånd (type I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
Signal-/støjforhold	
- Normalt bånd (type I)	40 dBA
Wow og flutter	<0,4 % JIS

Generelt

Mål (hovedenhed) (B x H x D)	320 x 275 x 175 mm
Vægt (hovedenhed)	1,7 kg
Strømforsyning	DC: 9 V 1,5 A
AC: 230 V	24 bit/44,1 kHz
Strømforbrug	
- Aktiv	<12 W
- Standby	0,7 W
Udgangseffekt	1 W x 2 RMS
Driftstemperaturområde	-10 °C -+50 °C 14 °F -122 °F

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 512 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 255
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~256 (kbps), variable bithastigheder

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med dette apparat)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

7 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet fra denne afspiller.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på afspilleren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet varer ved, skal du registrere din afspiller og få support på www.philips.com/welcome.

Ingen strøm

- Kontroller, at netledningen er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at der er strøm i strømforsyningen.
- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.
- Kontroller, at det nummer, der afspilles, er i et kompatibelt format.

Displayet fungerer ikke korrekt./Ingen reaktion, når knapperne anvendes.

- 1** Tag netledningen ud af stikkontakten.
- 2** Tilslut netledningen efter nogle få sekunder.

Kan ikke afspille en disk

- Kontroller, at disken er sat i med den trykte side opad.
- Rens disken med en rensklud med fibre fra midten ud mod kanten i en lige bevægelse.
- Disken kan være defekt. Afspil en anden disk.
- Kontroller, at CD'en er en færdiggjort CD-R/CD-RW
- Kontroller, at laserlinsen er ren.
- Kontroller, at CD'en ikke er kodet vha. copyright-beskyttelsesteknologier.

CD'en springer numre over

- Kontroller, at CD'en ikke er beskadiget eller beskidt.
- Kontroller, at tilstandene for program/tilfældig afspilning er deaktiveret.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs FM-antenne i stedet for.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1048_12_UM_V1.0

